

Name of Member: LAU Chin-shek

**Registrable Interest**

**Overseas Visits**

5. Have you or your spouse made any overseas visits relating to or in any way arising out of your membership of the Legislative Council where the cost of the visit was not wholly borne by yourself or by public funds of Hong Kong?

**YES/NO**

If so, please provide the following details :

<b>Dates of Visit &amp; Countries Visited</b>	<b>Purpose of Visit &amp; Name(s) of Sponsor(s)</b>	<b>Nature of Interest Received</b>
5/12/2002 - 8/12/2002  Taiwan	To observe the conduct of election campaigns  中華兩岸論壇協進會	Air passage between Hong Kong, Taipei and Kaohsiung, subsistence, lodging and local transportation

- Notes:**
- (a) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a return on the registration of interests relating to overseas visits.
  - (b) Under "Nature of Interest Received" please specify whether the interest relates to the provision of passage, accommodation, and/or subsistence allowance.
  - (c) "Overseas visits" is interpreted to include all visits outside Hong Kong.
  - (d) An interest under this category should be registered within fourteen days of the conclusion of the visit.

本文件只為譯本，  
登記事項以原文為準。  
This is a translated version only;  
please refer to the original version  
for an authentic record of registered items.

Signature: \_\_\_\_\_ (signed)

Date: \_\_\_\_\_ 11/12/2002

Hon LAU Chin-Shek

*Registrable Interest****Remunerated Employment, Offices, etc.***

2. Are you receiving any remuneration from any employment, office, trade, profession or vocation (apart from membership of the Legislative Council)?

**YES/NO**

If so, please list the name of the employment, office, trade, or profession.  
Where a firm is named, please briefly indicate the nature of the firm's business.

(1) Hong Kong Christian Industrial Committee (Director)

Nature of business: social service

Profession: labour-related work

(2) Columnist for the Oriental Daily

(3) Columnist for the Express Weekly

- Notes:** (a) An employment, office, trade or profession is "remunerated" where a salary, honorarium, allowance or other material benefit is payable.
- (b) Please refer to note (b) of Category I for the definition of "material benefit".
- (c) "Remunerated offices" should include all "remunerated" public offices.
- (d) Members who have paid posts as consultants or advisers should indicate the nature of the consultancy in the register: for example, "management consultant", "legal adviser", etc.

本文件只為譯本，  
登記事項以原文為準。  
This is a translated version only;  
please refer to the original version  
for an authentic record of registered items.

Signature: \_\_\_\_\_ (signed)

Date: \_\_\_\_\_ 10 October 2002